

Firmato digitalmente da

**ONOFRIO GIUSTINO  
ANGELO CUTAIA**



Reperitoriamento N° 1000 del 26/9/18

O = NON PRESENTE  
C = IT  
Data e ora della firma:  
26/09/2018 14:33:48

*Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo*

DIREZIONE GENERALE PER LO SPETTACOLO DAL VIVO

**CONVENZIONE TRA MIBAC – DIREZIONE GENERALE SPETTACOLO E ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA A SAN PIETROBURGO**

TENUTO CONTO del DPCM 6 luglio 2017 concernente “Individuazione degli interventi da finanziare con il Fondo per il potenziamento della cultura e della lingua italiana all’estero, istituito dall’art.1, comma 587, della legge 11 dicembre 2016, nr.232” e del D.M. del Ministro dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo del 4 dicembre 2017, n. 525;

VISTO il D.M. del Ministro dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo del 4 dicembre 2017, n. 525 con il quale era stato approvato il programma degli interventi da finanziare con il fondo per il potenziamento della cultura e della lingua italiana all’estero;

TENUTO CONTO che alcuni degli interventi da finanziare con il Fondo sopracitato prevedono la collaborazione e il cofinanziamento delle iniziative insieme agli Istituti Italiani di Cultura all’estero, le Ambasciate italiane e/o organismi professionali stranieri;

VISTA la lettera del Ministro della Cultura russa con la quale si invitava l’Italia al VII Forum culturale internazionale di San Pietroburgo nello status di “Paese ospite” mirato a sottolineare i rapporti di partenariato tra i due Paesi ( all.to 1);

CONSIDERATO l’interesse del Forum ad ospitare alcuni spettacoli rappresentativi dell’eccellenza artistica italiana sia nell’ambito del teatro che della danza e individuando a tal fine la Fondazione Piccolo Teatro di Milano con lo spettacolo “Elvira” e la Fondazione Nazionale della danza con le coreografie “Rain Dogs”, “Wolf” e “Blis”

VISTO l’interesse del Teatro Mikhjlovskij a presentare nel proprio spazio le coreografie della Fondazione Nazionale della danza ( all.to 2) e considerato a tal fine il relativo accordo che verrà sottoscritto con l’Istituto Italiano di Cultura di San Pietroburgo;

VISTA la lettera del 6/09/2018 con la quale l’Istituto Italiano di Cultura comunicava l’aggiornamento del programma degli eventi previsti nell’ambito del VII Forum culturale di San Pietroburgo ( all.to 3)

*Tutto ciò premesso*

**TRA:**

Il Mibac – Direzione Generale Spettacolo, con sede a Roma, in Piazza Santa Croce in Gerusalemme 9/A, rappresentato dal suo Direttore Generale dott. Onofrio Cutaia;

e





# *Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo*

DIREZIONE GENERALE PER LO SPETTACOLO DAL VIVO

L'Istituto Italiano di Cultura a San Pietroburgo, con sede in Teatralnaya Ploshad, 10190068 San Pietroburgo, rappresentato dal suo Direttore dott.ssa Paola Cioni

*si conviene quanto segue*

## **Oggetto e finalità**

Con il presente Accordo le Parti si impegnano a collaborare per la presentazione nell'ambito del VII Forum culturale internazionale di San Pietroburgo degli spettacoli "Rain Dogs", "Wolf" e "Blis" prodotti dalla Fondazione nazionale della danza presso il Teatro Mikhjlovskij il giorno 17 novembre 2018.

## **Impegni delle Parti**

### **1) MIBAC-Direzione Generale Spettacolo**

La Direzione Generale Spettacolo sosterrà lo spettacolo presentato dalla Fondazione nazionale danza attraverso un contributo a copertura dei costi di cachet (comprensivo di diarie), viaggi e trasporti, transfer in Italia e a San Pietroburgo, visti e pernottamenti della compagnia.  
Tale contributo sarà oggetto di un atto di assegnazione alla compagnia da parte della Direzione Generale Spettacolo.

### **2) Istituto Italiano di Cultura di San Pietroburgo**

L'Istituto Italiano di Cultura collaborerà alla realizzazione delle iniziative curando la relazione con i rappresentanti del Forum e con il Teatro che ospiterà lo spettacolo sostenendo direttamente alcuni costi così come indicato nell'allegato 4.

L'IIC sottoscriverà inoltre uno specifico accordo con il Teatro, nel quale lo stesso si impegnerà a mettere a disposizione il proprio spazio per i giorni di rappresentazione e di montaggio facendosi carico della scheda tecnica degli spettacoli e di quanto indicato nell'all.to 4.

**MIBAC**  
Direzione Generale Spettacolo

.....Il Direttore Generale  
dott. Onofrio Cutaia

Istituto Italiano di Cultura  
San Pietroburgo

Il Direttore  
dott.ssa Paola Cioni



**FORUM CULTURALE INTERNAZIONALE DI SAN PIETROBURGO**

**Costi sostenuti dall'Istituto Italiano di Cultura a San Pietroburgo e dal Michajlovskij Theatre per la presentazione dello spettacolo "Rain Dogs" "Wolf" "Blis" della Fondazione nazionale della Danza il giorno 17 novembre 2018**

**Costi a carico istituto Italiano di Cultura:**

**acquisizione dei diritti d'autore per le musiche**

**campagna stampa (le spese saranno condivise con il Michailovskij)**

**design del libretto di sala**

**Costi a carico del Michajlovskij Theatre:**

**Sala**

**realizzazione dello Spettacolo in conformità alla scheda tecnica**

**Vendita dei biglietti e del libretto di sala dello Spettacolo.**

**Campagna pubblicitaria e di PR della manifestazione.**

